

جَرْلَهُ حَاكِمَهُ

١٢٩٠

٤٢٦

جمعه ایرسی

نومرو	ربع الآخر	سنه	تشرين اول	صحفه
٦٧٦	٢٢	١٣١٠	٣١	٩٩٣٣

(اشبوع زته بھر هفتھ جمعه ایرسی کونلاری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون میدیه يکرمی غروش)
 (حسایله التمش غروشدرا . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بھر)
 (نسخه سی بنه میدیه يکرمی غروش اولق اوزره یوز باره يه هر رده صاتیلور . درج اولنھ جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر میدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدليه نظاری)
 (دائره سندھ کائن جریده حاكم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

ریاستی طربزون ولايی استیناف محکمه سی جزا

دائره سی رئیسی عن تلو اسعد افندی يه

طربزون ولايی استیناف محکمه سی جزا

دائره سی ریاستی اطنه ولايی استیناف محکمه سی

جزا دائره سی رئیسی فضیلتلو شکری افندی يه

بولی سنجاغی بدایت محکمه سی جزا دائره سی

ریاستی بتلیس ولايی بدایت محکمه سی جزا

دائره سی رئیسی عثمان ذکی افندی يه

قسمه سی

توجهات

ادرنه ولايی عدليه مدیریتی و محکمه استیناف

رئیس اوللکی محکمه مذکوره جزا دائره سی رئیسی

سعادتلو مصطفی فهمی افندی يه

ادرنه ولايی استیناف محکمه سی جزا دائره سی بتلیس ولايی بدایت محکمه سی جزا دائره سی



ریاستی ارضروم بدایت محکمه‌سی مدعی، عمومی
معاونی اسبق حسن افندی یه

یوز غاد سنیجاغی بدایت محکمه‌سی جزا
دائره‌سی ریاستی ارغنی سنیجاغی بدایت محکم‌سی
مدعی، عمومی معاونی محمد جمال افندی یه
ارغنی سنیجاغی بدایت محکمه‌سی مدعی، عمومی
معاونلیکی محکمه تمیز ضبط کتبه‌سندن رفیق بکه
تفویض بیورلشدرو

نظارات جلیله‌سنه ارسال اولنان اوـاق باـشـدقـيقـ
شـکـایـتـ وـاقـعـهـ سـالـفـ الذـکـرـ خـانـهـ نـبـوتـ وـقـفـیـتـهـ
دـائـرـ مـرـقـوـمـ اـسـعـدـ قـنـازـ عـلـیـهـ صـادـرـ اـلـانـ اـعـلـامـ
شـرـعـیدـ مـتـولـدـ اوـلـهـرقـ نـائـبـ موـحـیـالـیـهـ وـظـیـفـهـ
نـیـابـتـهـ مـتـعـلـقـ اوـلـسـنـدـنـ نـاشـیـ نـظـارـتـ مـشـارـالـیـهـاجـهـ
بوـبـاـدـهـ طـرـفـ عـالـیـ مـشـیـخـتـبـنـاهـیـ اـیـهـ جـرـیـانـ اـیـدـنـ
مـخـابـرـهـ نـتـیـجـهـسـنـدـهـ حـرـکـتـ مـسـرـوـدـمـسـنـدـنـ طـوـلـانـیـ
نـائـبـ موـحـیـالـیـهـ تـحـتـ مـحـاـکـهـیـ الـمـسـیـ اـیـچـوـنـ
مـذـکـورـ مـدـعـیـ عمـوـمـیـلـکـهـ تـبـلـیـغـانـ لـازـمـهـ اـجـراـ
اـلـنـمـشـدـرـ .

اعشار ایله ارسال اولنان اوـرـاـقـدنـ مـسـتـبـانـ اوـلـدـیـفـهـ
مـبـنـیـ موـحـیـالـیـهـمـکـ تـحـتـ مـحـاـکـهـیـ النـمـلـرـیـ ضـمـتـنـدـهـ
نظـارـتـ مـشـارـالـیـهـادـنـ مـذـکـورـ مـدـعـیـ عمـوـمـیـلـکـهـ
تـبـلـیـغـاتـ مـقـتـضـیـهـ اـجـراـ قـلـنـمـشـدـرـ .

من بورک والـدـهـنـکـ وـفـاتـهـ قـدـرـ اـقـامـتـ اـیـتـدـیـکـ
مـدتـ اـجـرـ مـشـلـدـنـ مـتـوفـاةـ منـ بـورـهـنـکـ ئـلـشـانـ
حـصـهـسـنـهـ اـصـابـتـ اـیـدـنـ اـجـرـتـکـ لـازـمـکـلـوبـ کـلـیـهـ جـکـ
وـلـازـمـکـلـدـیـکـ صـورـتـدـهـ کـیـمـهـ عـائـدـ اوـلـهـ جـنـیـ حـقـنـدـهـ
اعـلـامـ مـجـیـفـبـهـدـهـ صـرـاحـتـ کـوـرـیـلـهـ مـاـمـسـیـ مـغـارـقـاـنـونـ
اوـلـدـیـفـهـ بـنـاءـ اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ حقوقـیـهـ قـاـنـونـنـکـ اـیـکـ
یـوـزـ قـرـقـ بـرـنـجـیـ مـادـهـسـیـ مـوـجـبـجـهـ اـعـلـامـ مـذـکـورـکـ
بـوـجـهـتـکـ نـقـضـهـ وـجـهـاتـ سـاـئـرـهـسـیـ اـسـبـابـ مـوـجـبـیـهـ
مـسـتـنـدـ وـمـوـافـقـ اـصـوـلـ وـقـانـونـ اوـلـدـیـفـهـ وـاـوـلـبـاـبـهـ
درـمـیـانـ اـوـلـنـانـ اـعـتـرـاضـاتـ نـقـضـ حـکـمـیـ مـوـجـبـ
کـوـرـیـلـهـ مـدـیـکـنـهـ مـبـنـیـ اـعـتـرـاضـاتـ مـذـکـورـهـنـکـ رـدـیـلـهـ
جهـاتـ سـائـرـهـ حـکـمـیـهـسـنـکـ تـسـدـیـقـهـ وـزـیرـدـهـ
مـفـرـاتـیـ مـرـقـمـ اـیـکـیـوـزـ طـقـسانـ درـتـ بـحـقـ غـرـوـشـ
نقـضـ خـرـجـنـکـ اـیـلـرـوـدـهـ حـقـسـزـ چـیـهـ جـقـ طـرـفـهـ
رجـوـعـ اـیـمـکـ اوـزـرـهـ اـوـلـ اـمـرـدـهـ مـرـقـوـمـ جـمـالـ
اـغـادـنـ وـالـتـمـشـ غـرـوـشـ تـسـدـیـقـ خـرـجـنـکـ دـخـیـ
مـسـتـدـعـیـهـ رـجـوـعـ اـیـمـکـ اوـزـرـهـ مـدـعـیـ عـلـیـهـ وـصـیـ
منـ بـورـهـنـکـ النـمـلـنـکـ ۱ـ اـغـسـتوـسـ سـنـهـ ۳۰۸
تـارـیـخـنـدـهـ مـتـفـقـاـ قـرـارـ وـیرـیـلـهـرـکـ تـفـہـیـمـ قـلـنـدـیـ .

قسم غیر رسمی

(درـسـعـادـتـ بدـایـتـ محـکـمـهـسـیـ اـیـکـنـجـیـ حـقـوقـ)

(دـائـرـهـسـنـدـنـ ۱۲ـ مـاـیـسـ سـنـهـ ۳۰۸ـ تـارـیـخـیـ)

(وـطـقـسانـ درـتـ عـدـدـیـ اـیـلـهـ صـادـرـ اـلـانـ)

(اـعـلامـکـ مـاـبـعـدـیـ)

ایـجـابـیـ مـذـاـکـرـ اوـلـنـدـقـدـهـ تمـیـزـ اـوـلـنـانـ اـعـلـامـ

مـطـالـعـسـنـدـنـ مـنـفـهـمـ اوـلـدـیـفـیـ اوـرـزـهـ مـرـقـوـمـ جـمـالـ

اـغـانـکـ منـازـعـ فـیـهـ خـانـهـدـهـ اـبـتـدـایـ اـقـامـتـدـنـ صـغـیرـ

حـیـفـاـ قـضـاسـیـ نـائـیـ وـبـدـایـتـ محـکـمـهـسـیـ رـئـیـسـیـ
مـحـمـدـ عـاـکـفـ اـفـدـیـنـکـ عـبـادـهـ سـهـلـیـ نـامـ شـخـصـدـنـ
رـشـوتـ الـهـرـقـ تـحـتـ تـصـرـفـنـدـهـ بـولـنـانـ خـانـهـنـکـ
مـرـقـوـمـهـ تـسـلـیـمـیـ حـقـنـدـهـ اـعـلـامـ وـیرـدـیـکـنـهـ دـائـرـ
قـضـاءـ مـنـ بـورـ اـهـالـیـسـنـدـنـ اـسـعـدـ قـنـازـ طـرـقـنـدـنـ
وـقـوـعـبـولـانـ شـکـایـتـ اوـزـرـیـهـ جـرـیـانـ اـیـدـنـ تـحـقـیـقـاتـیـ
حاـوـیـ اوـلـوـبـ بـیـرـوـتـ مـدـعـیـ عمـوـمـیـلـکـنـدـنـ عـدـیـهـ

محکمه استیناف حقوق قسممند ۲۱ مایس سنه ۳۰۸ تاریخی و فرق بس عددی ایله صادر اولان اعلامک تمیزی استدعا یا دن هکبه لی اطهده حشمت بل زقاغنده ایک نومروی خانه ده ساکنه او تلچی مقدی یاقو زوجه سی ماریوره قادرین و کیلی حسن تحسین افندی ایله مدعي علیهم در سعادت ده قومیو نشانجی جاده سندیه یوز طقوز نومروی خانه ده مقیم خفاف اصناف دن نصیب و کاتب قاسم محله سندیه طقسان بر نومروی خانه ده ساکن قیو محی کیر قور و اسکدارده وانق باغ نام ملده یکری یدی نومروی خانه ده مقیم قیو محی از اریک اغالر و کیلی مانیاس زاده رفیق بل یوم معینده دائره یه کلکلر دن ایضا هات شفاهیه لری استماع قلندری .

اعلام مذکوره خلاصه مائی من بوره ماریوره قادرین هکبه لی اطهده یوکسک زقافده متصرفه اولدیفی معلوم الحدود عرصه لدن یدی بیک ایکیوز یتش ذراع عرصه نک مرقوموند کیر قوره و بیک یوز ذراعنک ازاریکه و طقوز یوز ذراعک دخی نصیب اغالر عائدته دائز مقدمه قرتال بدایت محکمه سندن صادر اولان اعلامک استیناف و تمیز مدتاری مرور ایتمش

محکمه مذکوره دن صادر اولان اعلامک عند الاستیناف بالتدقيق قیود خاقانیک کمسنه طرفدن کتم اولنه میه رق هرزمان مراجعت ایدنلر ایچون مفتح اولمنه نظر آبداية قید مذکوره معاد علیهم جابندهن کتم ایدلش اور اقدن عدیله اعاده محکمه عرضحالنک قبول ایدلشی مختلف قانون اولدیفی کی بو خصوصده قانونک تعریف ایتدیکی وجهه اوراق مکتومه اولو بده میدانه چیقمش اولسنه بیله اعلام معاد به محکمی قابل استیناف اولمیله بدایت محکمه سنجه اعاده روئیت دعوی جائز اولمیوب استیناف محکمه سنه مراجعت ایدلشی اقتضا ایده جکی بیانیله بو بایده کی اعتراضنک رد ایدلشی واعلام معاد بهک مدت استیناف و تمیزی صرور ایدرک اسباب اعاده نک مؤخر اظهاری جهتیله بدايه اعاده محکمه یه کسب صلاحیت ایدلش اولدیفی حالده استینافا بوجهه دخی دقت اولنمیه رق حکم ابتداینک قابل استیناف اولمیله بدايه اعاده صورتیله تدقیق جائز اوله میه جفنه قرار ویرلسی مختلف اصول و قانون اولدیفندن بختیله اعلام استینافینک تقضی استدعا سندن و مدعی علیهم و کیلی رفیق بک تیجه جوابی دخی مدت مسئله سنه دائز اولان اعتراض واهی اولدیفی کی اعلام استینافیده محرر اولدیفی وجهه میدانده اسباب اعاده اولمیفی حالده درجه اولی محکمه سنجه اعاده روئیت دعوی ایدلشی دخی یولسز و حکم استیناف موافق اصول و قانون اولدیفی بیانیله

و کیلی حسن تحسین افندینک اشبوع حکم علیهندکی اعتراضنک باشلو جهی بدایت محکمه سنجه اعاده محکمه عرضحالنک قیود خاقانیک کمسنه طرفدن کتم اولنه میه رق هرزمان مراجعت ایدنلر ایچون مفتح اولمنه نظر آبداية قید مذکوره معاد علیهم جابندهن کتم ایدلش اور اقدن عدیله اعاده محکمه عرضحالنک قبول ایدلشی مختلف قانون اولدیفی کی بو خصوصده قانونک تعریف ایتدیکی وجهه اوراق مکتومه اولو بده میدانه چیقمش اولسنه بیله اعلام معاد به محکمی قابل استیناف اولمیله بدایت محکمه سنجه اعاده روئیت دعوی جائز اولمیوب استیناف محکمه سنه مراجعت ایدلشی اقتضا ایده جکی بیانیله بو بایده کی اعتراضنک رد ایدلشی واعلام معاد بهک مدت استیناف و تمیزی صرور ایدرک اسباب اعاده نک مؤخر اظهاری جهتیله بدايه اعاده محکمه یه کسب صلاحیت ایدلش اولدیفی حالده استینافا بوجهه دخی دقت اولنمیه رق حکم ابتداینک قابل استیناف اولمیله بدايه اعاده صورتیله تدقیق جائز اوله میه جفنه قرار ویرلسی مختلف اصول و قانون اولدیفندن بختیله اعلام استینافینک تقضی استدعا سندن و مدعی علیهم و کیلی رفیق بک تیجه جوابی دخی مدت مسئله سنه دائز اولان اعتراض واهی اولدیفی کی اعلام استینافیده محرر اولدیفی وجهه میدانده اسباب اعاده اولمیفی حالده درجه اولی محکمه سنجه اعاده روئیت دعوی ایدلشی دخی یولسز و حکم استیناف موافق اصول و قانون اولدیفی بیانیله

اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت بوانمشدرا .

سنه ۳۰۸ تاریخنده اکبریت آرایله قرار
ویریله رک طرفین و کیلاریه تفهیم قلابدی .

بیغا بادیت محکمه‌سندن ۷ مایس سنه ۳۰۴
تاریخی واون بر عددی ایله استینانا ویریلان
اعلامک تمیز نی استدعا ایدن ایواجق قضاسته
تابع مرکبی قریه‌سی اهالیسندن وزادعن چاقر
احمد اوغلی خلیل اغا ایله مدعی ایواجق قضاسته
مقیم بر حاجی حسین اغا يوم مینده اجابت
اینکاری کی جواب لایحه‌سی دخنی کونز مرکلرندن
اصول محکمة حقوقیه قانوننک ایکیوز یکرمی
طفوزنچی ماده‌سی موجنجه تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم حاجی
حسین اغانک مرکبی قریه‌سندن اوچیوز ایکی
سنہ‌سی اشار عینیه‌سندن اون کیلا خطه و وان
کیله شیرک مرقوم خلیل اگادر تحصیلنه دائز

اولا غیاباً صادر اولوب مؤخرآ اعتراض
علی الحکم اوزرینه یوم معینده اجابت ایدلماسته
بناءً اعتراض استدعا‌سند ردینه دائز ایواجق
بدایت محکمه‌سندن لاحق اولان اعلام علیه‌نده
مرقوم خلیل اغا جانبندن بیغا بدایت محکمه‌سند
مرا جعله استیناف دعواسته تثبت اوامش
و عند المحاکمه مستائف علیه حاجی حسین اغا ذات
دعوى بشیوز غریش قیمتلو ذخائردن متولد
قانوناً قابل استیناف اولدینی بولنده سرداعتراض
ایتش ایسده اولباده اجرا قلنان محکمه
و تدقیقات نتیجه‌سند دعوای واقعه‌نک مقدار و قیمتی
محاکمه حقوقیه قانوننک یتمش باشنجی ماده‌سند
برنجی فقره‌سته بناءً غیر معین اوله‌رق حکم
مذکورک قابل استیناف اولدینی بیانیله اولباده کی
اعتراض ردینه واعلام ابتدائیک تصدیقنه قرار
ویرلديکندن و مستدینک اشبوقرار استیناف
علیه‌نده کی اعتراضاتنک باشلوچه‌سی منازع فیه
عشر بدلى ملتزمی قدری اغایه تسليم ایدلديکی
اولباده کی علم و خبر ایله ثابت بولنده‌یی حالده
محکمه‌جه نظر دقته التامسی مخالف قانون اولدینگدن
بختله اعلامک نقضی طلبندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقده تمیز اوامشان
اعلامک نتیجه مفادی حکم ابتدائیک مقدار غیر معین

اوژرینه صادر اولدینی بیانیله دعوانک قابل
استیناف اولدینیه دائز مستائق علیه جانبندن
سرد ایدلیان اعتراضک ردیله اعلام ابتدائیک
تصدیقنه قرار ویرلديکندن عبارت ایسده اعلام
مذکور مندرجاتند منفهم اولدینی اوژره ذات
دعوى معلوم المقدار خطه و شیرک تحصیلی
ادعاسندن عبارت اولسنه و بوکی اشیانک قیمتی
عرف وعادت بلده‌جه دائماً معلوم و معین اوله‌رق
اشیای مذکوره‌نک قیمتی معلوم و تقدیری ممکن
بولمسن نظرآ دعوای واقعه‌نک مقدار و قیمتی
اعتباریله قابل استیناف اوله‌میه جنی بدیهی ایکن
محکمه مذکوره‌جه بوداڑه قانونیه ده اجرای
تدقیقات اولنیه‌رق دعوانک غیر معین عدیله قابل
استیناف اولدینیه قرار ویرلسی مغار قانون
اوژرینه بناءً اصول محکمه حقوقیه قانوننک
ایکیوز قرق برنجی ماده‌سی موجنجه اعلامک
مذکورک نقضه وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز
حقسز چیه حق طرفه عنداولمک اوژره اول اصرده
مستدینگدن النمسنه ۱۹ حزیران سنه ۳۰۷
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

قیصریه تجارت محکمه سندن ٢٦ مارت
سنه ٣٠٦ تاریخی واون درت عددی ایله صادر
اولان اعلامک تمیز یعنی قیصریه قصبه سنک حاجی
ولد محله سندن مقیم حاجی علی اغا زاده مصطفی
وکش زاده فیضی افندیلر باعرضحال استدعا
ایتدکاری حالده تعین اولنان کونده دائزه به
کلذکلر ندن مدعی علیه قصبة مذکوره ده قشاغچیلر
جاده سندن مقیم تجارت کورتیلان آرتین و کیلی
تجارت سوم عمر یان افديتک يوم معینه ایضاحت
شفاهیه سیله باش مدعی عمومی معاف نلنندن سعادتلو
یورغاکی افديتک مطالعه سی استماع قلنده .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم اوئنیک
اغانک موییه ما مصطفی و فیضی افندیلر ذمته
الاجنی اولان ایکی بیک بشیوز غروشك تحصیلی
طلب وادعا ایتمی و لاجل المحاكمه تعین اولنان
کونده موییه ما مصطفی و فیضی افندیلر طرفندن
اجابت قلمامی اوزرینه غیاباً اجرا قلننان محکمه
و تدقیقات نتیجه سنده مدعی مرقومک مدعی علیه ما
ذمته الاجنی اولدینی سند مذکور ایله تیین
ایدن مبالغ مذکوره نک مع فائض موییه مادن
تحصیلیه حکمدهن و مستدعیه موییه ما اشبوا

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم آرتین
اغانک موییه ما مصطفی و فیضی افندیلر ذمته
الاجنی اولان ایکی بیک بشیوز غروشك تحصیلی
طلب وادعا ایتمی و لاجل المحاكمه تعین اولنان
کونده موییه ما مصطفی و فیضی افندیلر طرفندن
اجابت قلمامی اوزرینه غیاباً اجرا قلننان محکمه
و تدقیقات نتیجه سنده مدعی مرقومک مدعی علیه ما
ذمته الاجنی اولدینی سند مذکور ایله تیین
ایدن مبالغ مذکوره نک مع فائض موییه مادن
تحصیلیه حکمدهن و مستدعیه موییه ما اشبوا

عادیدن اولمی جهتیله محکمه تجارتک دعوای
مذکوره بی رؤیته وظیفه دار اولوب اولمیغفت
تعینی ایچون مدعی علیهمانک صفت تجارتیه حائز
اولوب اولمقداری تحقیق و تدقیق اولنهرق اعلامه
درج ایدلک لازم کلور ایکن بویولده برکونه
تدقیقات اجرا و وکیل مسخر تعین قلمقسىزین
دعوانک محکمه مذکوره جه رؤیت و فصل ایدلی
مغایر قانون اولمیغفت اصول محکمه حقوقیه
قانونشک ایکیوز اوتوز ایکنچی و ایکیوز قرق
برنجی ماده لری موجب نجه اعلام مذکورک نقضه
وقانون مذکورک ایکیوز قرق دردنجی ماده سی
موجب نجه کیفیت بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته
محکمه مذکوره به اعاده سنه وزیرده مفردانی
مرقم اوچیوز التمش بر غروش مصارف
تمیز ینك ایلروده حقسز چیه جق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدیلردن اخذینه
٢ مایس سنه ٣٠٨ تاریخنده متفقا قرار ویریله رک
وکیل موییه تھیم قلنده .

ازمیر تجارت محکمه سندن ٧ تشرین ثانی
سنه ٣٠٦ تاریخی و یوز طقسان اوچ عددی ایله
ویریلان اعلامک تمیز یعنی ازمیره تابع نیفده
مقیم کوجی اوغلی یانی باعرضحال استدعا ایتدیکی
حالده تعین اولنان کونده دائزه به کلذکلر ندن
تمیز یعنی ازمیر ویختمنک ایکنچی جاده سنده اوتوز
بر نومروی دکانده ساکن عربیجان اوئنیک
وکیل کیر قور افديتک ایضاحت شفاهیه سی
استماع قلنده .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم اوئنیک
مرقوم یانی ایله بینلر نده سبق ایدن اوژوم
شرکتندن طولایی بادفتر و قوع بولان ایکی یوز
سکسان بر عدد و اوج ربع سیم محبیه زیانندن
و من بور یانی یه عائد اولان نصفنک من بوردن
تحصیلی طلب و دعوی و ایکی قطعه حساب
بوصلة سی ابراز و اعطای ایتمی و مدعی علیه یانی
دنجی شرکت مذکوره بی تصدیق ایدرک انجق
تدقیق حسابات ضمننده تمیزلره حواله مصلحت
اولنمسنی مدافعته درمیان اوزرینه طرفینک
تعین ایتدکاری تمیزلرک ویردیکی ایکی قطعه راپور
یکدیکره میابن اولمی جهتیله بونلردن برینک
تصدیق ضمننده محکمه جه تعین قلننان اوچنچی

میزک و یردیک راپور موجنجه مدعینک ادعا
ایتدیک ضرر واقعه حصه سنه اصابت ایدن قامیو
اقچه اوج بیک بشیوزغر وشك مع کذشته مرقوم
یانیدن تحصیله حکمدن و مستدعی تیز یانینک
اشبو حکم علیهندک اعتراضاتنک باشلوچه سی
بوکی محاسبه ده تعین اولنان میزک وظیفه لری
یکدیکرینه حواله اولنان خصوصی اطرافیه تحقیق
و تدقیق ایدیلرک نتیجه سنده حکمه به بیاندن
عبارت اولدینی احکام قانونیه اقتضاسندن ایکن
خصمنه منسوب میزک کیف مايشا ارائه ایدیک
محاسبه دن اقتباس ایدیلرک دعوی ایدیلان
مقدار دن فضلہ حکم اوئسمی مغایر قانون اولدیندن
بجنه اعلامک قضی استدعا سندن ومدعی علیه
اوئنیک وکیل کیرقور افتديتک نیتچه جوابی دخی
میزک جانبیند اعطاط اولنان حکم اعلامک هیچ
بروجهله تبدیل و تغیری قابل اولقسزین عیناً
اجرا اوئنه جنی قانون تجارتک اللنجی ماده سندن
مصرح اویلسنه عینی موافق اصول و قانون اولان
اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنمشددر .

خداوندکار استیناف حکمه سندن ۱ اگستوس
سنہ ۳۰۷ تاریخی و یکرمی اوج عددی ایله صادر
اولان اعلامک تیزینی بروسه یه تابع دره چاوش
قریه سی اهالی سندن حاجی محمد اغا با عرضحال
استدعا ایدیک حالده یوم معینه کلدیکنندن میزعلیه
قریه مذکوره ساکنرندن خلیل اغانک ایضا هات
شفاهیه سی استماع ایدیلرک اصول حماکه حقوقیه
قانونک ایکیوز قرق طقوزنجی ماده سی حکمنه
توفیقا حکم استیناف مذکور فرار سابقده
اصراری متضمن اولدینه هیئت عمومیه جه متفقاً
قرار ویرلدکن صکره اساس ماده نک دخی هیئت
مذکوره جه مذاکره سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مائی بر قز قاجر مق
مسئله سندن طولایی مرقوم حاجی محمد اغانک
من بور خلیل اغا علیهندہ اقامه ایدیکی حقوق
عمومیه دعوا سندن بالرؤیه نتیجه سندن من بور
خلیل اغانک برائی حاصل اویسلیه مدعی مرقوم
علیهندہ اقامه ایلمش اولدینی تضمینات دعوا سی
حقنده بروسہ بدایت حکمه سندن ویریلوب
استینافاً تصدیق اولنان اعلامک دائره جه نقض
اولنسندن ناشی مویی ایله خلیل اغانک دوچار

اولدینی شهادته ثابت اولان ضرر وزیان ایچون
مرقوم حاجی محمد اغدان یوزایکی مجیدیه تحصیله
دائر دفعه ثانیه ده اوله رق حکمه مذکوره دن
صدر اولوب اساس دعوی صرف حقوق
شخصیه دن اولدینی حالده اصول حماکه جزاییه
قانونه بنای حکم ایدلمسنک یولسز لغنه بناءً
تیزناً نقض اولنان اعلام اخیر او زرینه بتکار
حکمه مذکوره جه اجرا قلنان حماکه و تدقیقات
نتیجه سنده حکم سابق منقوضنده ثبات و اصرار
ایدایکنندن و مستدعی تیزک اشبو اعلام علیهندہ
باشلوچه اعتراضی حکمه مذکوره دن اوچه
صدر اولان اعلامده خصمک ضرر وزیان
دعوا سنه صلاحیتی اوله میه جغه قرار ویرلش
ایکن اشبو قراره میان اوله رق کندو سند معلوم
المدار اقچه ایله حکوم طولی میزک ایلرک قانون
اولدیندن بخته اعلامک قضی استدعا سندن
و مدعی علیهک نتیجه جوابی دخی اعلام اوک
منقوصیتی جهتیله قرار مذکورک میاننکه ویرلماش
اولدینی درکار بولندینی بیانیه اعتراض مذکورک
ردی و اعلام مذکورک تصدیق طلبندن
عبارت بولنمشددر .

ایجابی مذاکره او لندقده تیز اولنان

اعلام مطالعه سندن منفهم اولدینی او زره قانون
تجارتک اللنجی ماده سی موجنجه حکم و صفتی حائز

مستفاد اول امرده مستدعی تغییرden النمسه
اصل حاکمه جزائیه قانونه بناء ویرلش اولان
قرار سابق منقوضه نبات واصراری متضمن
اولوب حالبکه دعوای واقعه حقدنه اوبله
محاکمه تمیز حقوق دائره سندن ویرلش اولان
اعلامده دخی بحث و حکایه قلنديني وجهه اساس

دعوى صرف حقوق شخصيه دن عبارت تصميمات
دعواي اولنه حق قانون دعاوي حقوقیه ده اتباع
ايدلکده اولان قوانين مخصوصه بولنمسنه کوره
دعواي مذکوره ده دخی اشبوا قوانين حقوقیه
تطبيق حکم ايدلک لازم کاسور ایکن حکمکه
مذکوره جه شو طرق قانونه دائره سنده اعطای
حکم ايدلیه رک اصول حاکمه جزائیه قانونه
بنای حکم ايدلی می باوجوه مغار قانون اولدیفنه
بناء اصول حاکمه حقوقیه قانونه کانونک ایکیوز
قرق برنجی ماده سی موجبیه اعلام مذکوره
نقضنه و قانون من بورک ایکیوز قرق دردنجی
وسائل الذکر ایکیوز قرق طقوزنجی ماده لری
احکامنه توفیقا کیفتیک یکیدن بالرؤیه اعلامه
و بطی ضمته محاکمه مذکوره بیه اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقم درتیوز درت بحق غروش مصارف
محاکمه نک ایلووده حقسز چیقه حق طرفه رجوع

بتليس بذایت محکمه سندن ۳ کانون ۲۰۶
سنه ۳۰۶ تاریخی و یوز اون طقوز عددی یاه
ویریلان اعلامک تمیز بیه استدعا ایدن بتليسک
اند قریه سنده مقیم اغوب ایله مدعی علیه بتليسک
هرسان محله سنده ساکن ملا رمضان یوم معینه
دائره به کلیدکارن دن اصول حاکمه حقوقیه قانونک
ایکیوز یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبیه تدقیقت
تمیز بیه اجراسنه ابتدار قلندي .

اعلام مذکوره خلاصه مائی من بور ملا
رمضانک اند قریه سنده واقع باطابو عوره
تصرفة اولان معلوم الحدود برقطعه تراپه
مستأجري مرقوم اغوب طرفندن واقع اولان

مدخله نک منی حقدنه بتليس بذایت محکمه سندن
استحصلال ایدیکی اعلام غیای علیهنده مرقوم
اغوب جانبین اعتراض علی الحکم عرضحالی اعطای
وانای محکمه وجاهیده منازع فیه ترا پدرنندن
انتقالاً یکرمی سنه دنبرو کندو سنک تحت
تصرفة اولدیفنه مدافعة بیان ایله اجراء واقعه بی
انکار ایتمش ایسه مذکومه جه مرقوم اغوبک
مذکور تراپی سنه دن بدل معلوم مقابله
استیجار ایدیکی شهادته مضمونی ثابت اولان
برقطمه ایجار سندی ایله تین ایتمسنه مبني مرقوم
اغوبک تراپی مذکوره منع مداخله سیله حکم
غیابی مذکورک تصدیقنه قرار ویرلیکندن
ومستدینک اشبوب حکم علیهنده کی اعتراضاتنک
باشلوچه سی منازع فیه ترا نک یکرمی یدی
سنده دنبرو بلا نزع تحت تصرفة اولدیفنه اثنای
محاکمده ابراز ایدیکی طابو سندیه ثابت ایکن
محاکمه جه بو جهت حقدنه تحقیقات مقتضیه اجرا
اولنامی مغار قانون اولدیفندن بخته اعلامک
نقضی استدعا سندن ومدعی علیهک تیجه جوابی
دخی محل منازع فیه کندو سنک تصرف ثابت
وبناء علیه اعتراض مذکور غیروارد بولنمش
اولدیفنه بیانیله موافق قانون اولان اعلامک
تصدیق طلبندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مائندن اکلاشدیفی اوزرہ دعوای واقعه حقدنه
اعتراض علی الحکم اوزرینه جریان ایدن محکمه
وجاهیده مفترض مرقوم اغوب منازع فیه تراپیه
یکرمی سنه دن متراپز مدنبرو ملکیت اوزرہ
باطابو تصرفی ادعا و خصمک درمیان ایدیکی
ایجار واستیجاری ایکارده بولنمسنه کوره اشبوا
مدافعه حقدنه تدقیقات لازمه اجراسیله مدعی
علیهک مذکور تراپیه یکرمی سنه دنبرو تصرفی
تحقیق ایدر ایسه اولحالده تین ایده جگ صورت
تصرفة کوره مدعی رمضانک ایجار ادعای یچون
مجله نک بیک التیوز یتمش اوچنجی توفیق
معامله ایدلی لازم کاورایکن محکمه مذکوره جه
بویولده برکونه تدقیقات اجرا ایدلما می مغار
قانون اولدیفنه بناء اصول محکمه حقوقیه قانونک
ایکیوز قرق برنجی ماده سی موجبیه اعلام
مذکورک تفضیله قانون من بورک ایکیوز قرق
دردنجی ماده سی حکمنه توفیقا کیفتیک یکیدن
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمته محاکمه مذکوره بیه
اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز اون
طقوز بحق غروش مصارف محکمه نک ایلووده
حقسز چیقه حق طرفه رجوع ایمک اوزرہ اول

ذکر اولنان علم و خبره استناداً مذکور کچیلرک مرقوم سليمان اغانك مالي اولديني بيانيله حجز موضوع عك رفعنه قرار ويرلسى يولسز و مغایر اصول و قانون اوله رق و كيل موسي اليه عيسىكىان افندىنك اعتراضى شيان قبول اولديغنه و معاون موسي اليهك مطالعهسى دخى موافق نفس الامر کور يلامكىه بناءً اصول محكمة حقوقیه قانونىنك ايكىوز او توز ايكنجى مادهسى موجبىجه اعلام مذکورک نقضىليه قانون مذکورک ايكىوز فرق دردنجى مادهمى حكمىه توفيقاً كيفيتىك يكىدىن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمتهنده قره مرسى بـدايت محکمه سنـه اعاده سنـه وزـيرـه مـفرـدـاتـي مـرـقـمـ درـتـ يـوزـ فـرقـ درـتـ بـچـقـ غـرـوشـ مـصـارـفـ تـمـيزـ يـهـنـكـ ايـلـرـودـهـ حـقـسـزـ حـيـقـهـ جـقـ طـرفـهـ رـجـوعـ اـيـمـكـ اوـزـرـهـ اوـلـ اـمـرـهـ مـسـتـدـعـيـ دـيـونـ عمـومـيـهـ اـدارـهـ سـنـدـنـ اـخـذـيـتـهـ ١٣ـ اـغـسـتوـسـ سنـهـ ٣٠٨ـ تـارـيخـنـدـهـ مـتـفـقاـ قـرارـ وـيرـلـرـكـ تـقـهـيمـ قـلنـدـىـ .

اوـلـ دـيـغـنـدـنـ بـحـثـهـ اـعـلامـكـ نـقـضـيـ اـسـتـدـعـاـسـنـدـنـ وـمـدـعـىـ عـلـيـهـ سـلـيمـانـ اـغاـنـكـ لـايـحـسـنـدـهـ حـجـرـ نـتـيـجـةـ جـوـابـيـ دـخـىـ مـنـازـعـ فـيـهـ کـچـيـلـرـكـ نـدـوـسـنـكـ مـالـيـ اـيـدـوـكـيـ رـسـمـيـ قـوـچـانـ اـيـلـهـ ثـابـتـ اـولـ دـيـنـيـ جـهـتـهـ حـجزـ مـوـضـوـعـكـ فـكـنـهـ قـرـارـ وـيرـلـسـىـ قـانـونـهـ موـافـقـ اوـلـ دـيـنـيـ بـيـانـيـهـ اـعـلامـ مـذـکـورـكـ تـصـدـيقـيـ طـبـنـدـنـ وـمـعـاـونـ موـسـىـ اليـهـكـ مـطـالـعـهـسـىـ دـخـىـ اـعـلامـ اـبـتـائـيـدـهـ مـصـرـحـ اوـلـ دـيـنـيـ اوـزـرـهـ اـموـالـ مـحـجـوزـهـنـكـ مدـيـونـ اـصـيـلـ طـرـقـنـدـنـ قـبـلـ الحـجزـ صـانـيـلـهـ رـقـ مـدـعـىـ يـهـ عـائـدـ بـولـنـشـ اوـلـ دـيـنـيـ اـبـراـزـ اوـلـنـانـ بـرـقـطـعـهـ رـسـمـيـ قـوـچـانـ مـطـالـعـهـسـنـدـنـ مـسـتـبـانـ اوـلـ دـيـغـنـهـ مـبـنىـ اـعـتراـضـاتـ وـاقـعـهـنـكـ موـافـقـ قـانـونـ اوـلـ دـيـنـيـ بـيـانـنـدـنـ عـبـارتـ بـولـنـشـدـرـ .

اـيجـابـيـ لـدىـ المـذاـكرـهـ اـعـلامـ مـذـکـورـ منـدرـجاـتـنـدـنـ مـسـتـبـانـ اوـلـ دـيـغـنـهـ کـورـهـ مـنـازـعـ فـيـهـ کـچـيـلـرـكـ مرـقـمـ سـلـيمـانـ اـغاـنـكـ مـالـيـ اوـلـ دـيـنـيـ مـيـنـ اوـلـجـهـ اـبـراـزـ اـيـلـدـيـكـيـ قـوـچـانـ حـكـمـهـ جـهـ کـورـ يـلـوبـ اـغـايـيـ مـرـقـومـكـ شـهـودـ شـيـخـصـيـهـ اـيـلـهـ اـثـابـاتـ مـدـعـاـ اـيـمـسـىـ لـزـوـمـهـ قـرـارـ وـيرـلـرـكـ اـقامـهـ اـيـلـدـيـكـيـ شـهـودـكـ عـنـدـ التـزـيـكـهـ مـقـبـولـ الشـهـادـهـ اوـلـ دـقـلـرـيـ تـحـقـقـ اـيـتـسـيـلـهـ شـهـادـتـلـرـيـ ردـ اـيـدـلـشـ اوـلـ دـيـنـيـ حـالـهـ بـالـآـخـرـهـ

اـغـايـيـ مـرـقـومـكـ ظـئـيلـهـ کـنـدوـسـنـكـ مـالـيـ بـولـنـنـ سـكـسانـ رـاسـ بـجيـ بـحـثـهـ حـيـجزـهـ النـمـشـ اوـلـ دـيـغـنـدـنـ بـحـثـهـ وـضـعـ اوـلـنـانـ حـجزـكـ فـكـنـيـ مـرـقـومـ سـلـيمـانـغاـ طـلبـ وـادـعـاـ وـمـذـکـورـ کـچـيـلـرـكـ سـنـهـ سـابـقـهـدـهـ رـسـمـيـ کـنـدوـسـيـ طـرـقـنـدـنـ وـيرـلـدـيـكـنـيـ نـاطـقـ بـرـقـطـعـهـ قـوـچـنـ اـبـراـزـ وـاعـطاـ اـيـتـسـنـهـ وـهـ تـقـدـرـ اـنـبـاتـ مـدـعـاـضـمـنـهـ شـهـودـ شـيـخـصـيـهـ دـخـىـ اـقـامـهـ اـيـلـمـشـ اـيـسـهـدـهـ شـهـيدـ مـرـقـومـهـنـكـ عـنـدـ التـزـيـكـهـ مـقـبـولـ الشـهـادـهـ اوـلـ دـقـلـرـيـ اـكـلاـشـلـمـسـنـهـ مـبـنىـ شـهـادـتـ وـاقـعـهـلـرـيـنـكـ قـبـيلـ اـيـدـلـيـوبـ فـقـطـ مـرـقـومـكـ اـدـعـامـيـ رـسـمـيـ بـوـصـيـهـ مـسـتـنـدـ وـدـيـونـ عـمـومـيـهـ اـدـارـهـسـىـ وـكـيلـنـكـ بـوـكـافـارـئـوـ مـذـکـورـ کـچـيـلـرـكـ مـرـقـومـ حـسـنـ اـغاـنـكـ مـالـيـ اوـلـ دـيـغـنـهـ دـاـئـرـ درـمـيـانـ اـيـلـدـيـكـيـ مـدـافـعـهـسـنـكـ قولـ حـجـرـدـنـ عـبـارتـ کـورـنـسـيـلـهـ حـجزـ مـوـضـوـعـكـ فـكـنـهـ حـكـمـدـنـ وـمـسـتـدـعـيـ اـدـارـهـ مـذـکـورـهـ وـكـيلـ عـيـسـيـكـيـانـ اـفـنـدـيـنـ اـشـبـوـحـكـمـ عـلـيـهـنـدـهـ کـيـ باـشـلـوـجـهـ اـعـتـرـاضـاتـ مـدـعـيـ مـرـقـومـ جـانـبـنـدـنـ اـقـامـهـ اوـلـنـانـ شـهـودـكـ مـقـبـولـ الشـادـهـ اوـلـاـمـلـرـيـ جـهـتـيـلـهـ شـهـادـتـ وـاقـعـهـلـرـيـنـكـ عدمـقـبـيلـ طـرفـهـ کـيـدـلـشـ وـاغـنـامـكـ حـينـ تـعـادـدـهـ يـانـدـهـ کـيمـ بـولـنـورـ اـيـسـهـ انـكـ نـامـنـهـ تـحرـرـ اـيـدـيـلـهـ کـلـكـدـهـ اوـلـمـسـيـلـهـ مـبـرـزـ عـلـمـ وـخـبـرـقـ قـانـونـاـ برـكـونـهـ حـكـمـ وـتـأـزـىـ اوـلـهـ مـيـهـ جـفـيـ درـكـارـ بـولـنـشـ اوـلـ دـيـنـيـ حـالـهـ مـذـکـورـ عـلـمـ وـخـبـرـهـ بـنـايـ حـكـمـ اـيـدـلـسـىـ مـغـايـرـ اـصـولـ وـقـوـنـ مـبـالـغـ مـقـابـلـنـدـهـ دـيـونـ عـمـومـيـهـ اـدـارـهـسـىـ جـانـبـنـدـ

امرـهـ مـسـتـدـعـيـنـ النـمـسـنـهـ ١٥ـ تمـوزـ سنـهـ ٣٠٨ـ تـارـيخـنـدـهـ مـتـفـقاـ قـرارـ وـيرـلـدـىـ .

قرـهـ مـرـسـلـ بـداـيـتـ حـكـمـهـسـنـدـنـ ٢ـ تـشـرـينـ ثـانـيـ سنـهـ ٣٠٧ـ تـارـيخـنـىـ وـيـكـرىـمـيـ اوـجـ عـدـدـيـ اـيـلـهـ صـادـرـ اوـلـانـ اـعـلامـ تـمـيزـنـيـ اـسـتـدـعـاـ اـيـدـنـ دـيـونـ عـمـومـيـهـ اـدـارـهـسـىـ وـكـيلـ عـيـسـيـكـيـانـ اـفـنـدـيـنـ اـيـلـدـيـكـيـ يـومـعـيـنـدـهـ دـاـئـرـهـيـ کـلـشـ اـيـسـهـدـهـ تـمـيزـ عـلـيـهـ قـرـهـ مـرـسـلـكـ قـرـهـ اوـوهـ قـرـيـهـسـنـدـهـ سـاـكـنـ سـلـيمـانـ رـضـوانـ اـغاـ کـلـدـيـكـنـدـنـ وـكـيلـ موـسـىـ اليـهـ عـيـسـيـكـيـانـ اـفـنـدـيـنـ اـيـضـاحـاتـ شـفـاهـيـهـسـيـلـهـ باـشـ مـدـعـيـ عـمـومـيـهـ مـعـاـونـلـرـنـدـنـ سـعـادـلـوـ يـورـغـاـكـيـ اـفـنـدـيـنـكـ مـطـالـعـهـسـىـ اـسـتـمـاعـ قـلـنـدـىـ .

اعـلامـ مـذـکـورـهـ خـلاـصـةـ مـأـلـيـ قـرـهـ اوـوهـ قـرـيـلـيـ حـسـنـ اـغاـنـكـ اـعـشـارـ بـدـانـدـنـ دـيـنـيـ بـولـنـانـ مـبـالـغـ مـقـابـلـنـدـهـ دـيـونـ عـمـومـيـهـ اـدـارـهـسـىـ جـانـبـنـدـ

اعلان

و يچن ز يپسى افديينك ٢٠٧ نومرولى اعلام
موجبنجه يانى قلفه يه حکوم به ديني اولان معلوم
المقدار مبالغك تأمين استيفاسي ضمتهنده قندىللى
قرىيەسندە صره محله زقاغنده يدى نومرو ايله
مرقم متصرف اولدىني برباب خانه مع بىچەنك
من اىدەسى بالاجرا اون التى بىك غروش بدل
ايله داين عهدهسندە تقرر ايمش اولدېغىدن تارىخ
اعلاندن اعتباراً او توز برکون ظرفىنده مبلغ
من بور او زرىنه يوزده بش ضميمه طالب اولنلر
بك او غلى بدايت محکمهمى اجرا مأموريتى
جانبىن اعلان اولنور .

في ٢٧ تشرين اول سنه ٢٠٨

سلانيك استئناف محکمهسندن ٢٩ نشرىن
اول سنه ٣٠٧ تارىخى ويکرى سىز عددى
ايله ويريان اعلامك تميزىنى استىدا ايدن
قره قرييە قصبهسندك يهوديان محلهسندە مقىم
خاخام باشى بخور افديينك او غلى يوصف افندى
ظرفندن وكالة وكندو نفسىن اصالة اقسراى
جوارندە حاجى بيرام قفتانى محلهسندە زاندارمه
سر وزنەدارى على افديينك خانهسندە مسافرة
مقىم قره فرييە دعوى وکيللىرنىن حاجى سليمان
افندى ايله مدعى عليه قره فرييە قصبهسندە
چارشو باشى محلهسندە ساكن حاجى احمد اغا
يوم معينىدە دائئرييە كلدكلىرنىن ايضاحات
شفاهىيلرى استئماع قلىنى .

ما بعدى وار